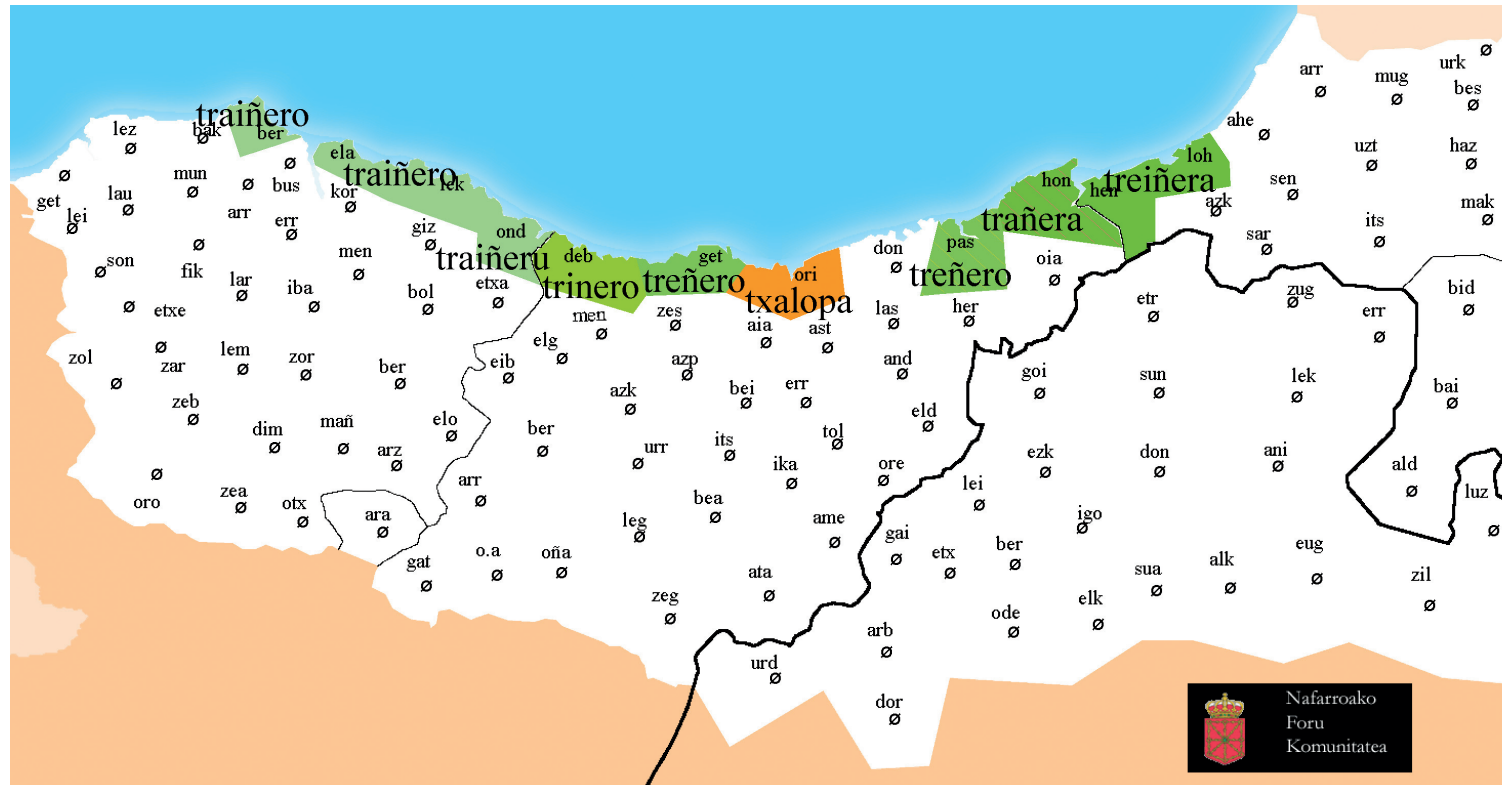


2651. Mapa: trainera / pinasse / fishing boat (with oars), smack

GALDERA: 81290 ALMP: 214



ERANTZUNAK

Bizkaia

Bermeo: trajñero
Elantxobe: trajñero
Lekeitio: trajñero
Ondarroa: trajñeru

Gipuzkoa

Deba: trinéro
Getaria: trep^{er}, trep^{eruá} (mark.)
Hondarribia: trajñera, galera, batela (mark.),
yaña (mark.)
Orio: tjalopá
Pasaia: tréneró, tráineíl

Lapurdi

Donibane Lohizune: trenjera
Hendaia: tReñerá

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Hondarribia (G): batela, yaña

	batela
	trañero
	treñero
	trañera
	trinero
	traineill
	galera
	txalopa
	gabarra

- Arraunei eraginda mugitzen den ontzi luzearen izena galdetu da.

Orio: *Len-len, lenó, "txálopák" ... bapórek baño lenúo txálopak zían da geo kaldera makinák [jarri zirenean] baporék ta oañ ya bapórek segitze ue.*

Pasaia: *Amaikakuak... ta patroya ["tréñeró"]. Txikiyo, sei launekua ["tráineíll"].*

Hendaia: *Españolak'tie oik... ez, ez, oik ez'tie arrantzan, oik promenaden ibiltzeko die ["treñerá"].*

